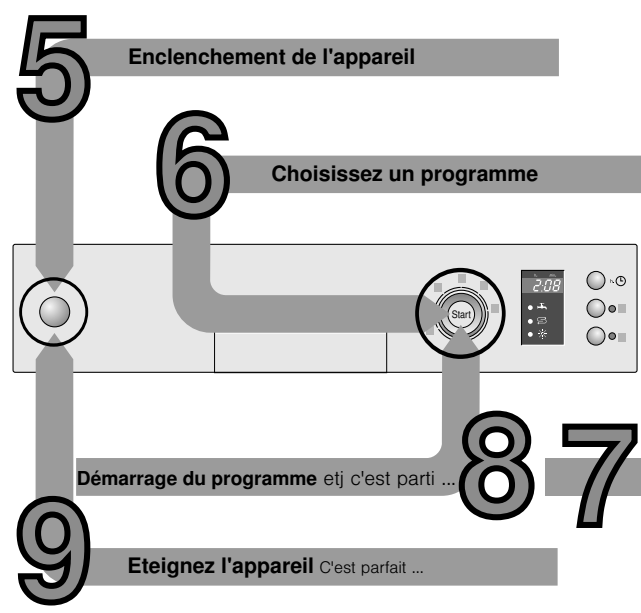
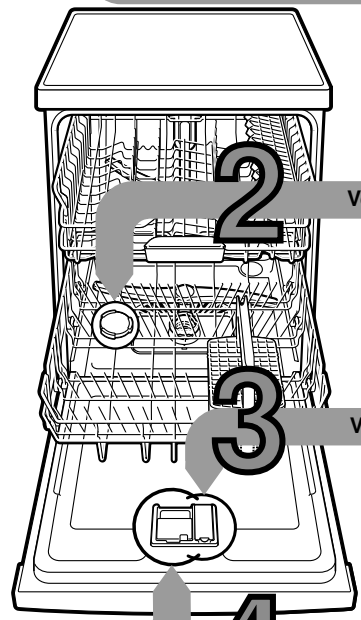




Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**



1

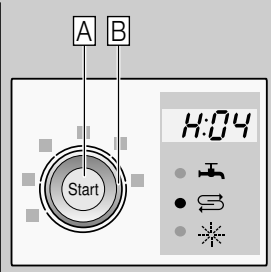
Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre
compagnie distributrice
des eaux pour connaître
la dureté de l'eau dans
votre localité ...



* Nécessaire uniquement
avant le premier lavage
ou si la dureté de l'eau
a changé

Dureté de l'eau °dH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07



C'est vite fait ...

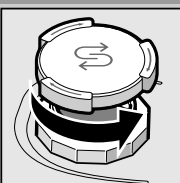
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Appuyez sur la touche START A et maintenez-la appuyée.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que H:0. s'affiche à l'indicateur numérique.
- Relâchez la touche.
A l'indicateur numérique, la valeur réglée en usine H:04 s'allume.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche à l'indicateur numérique.
- Appuyez sur la touche START A.
L'appareil enregistre la nouvelle valeur.

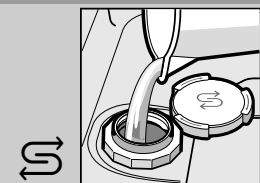
Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !)

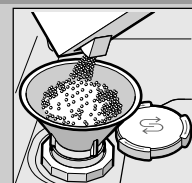
Pour un rinçage parfait



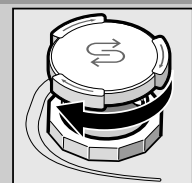
Dévissez
le bouchon.



Uniquement avant
le premier lavage,
remplissez le
réservoir de
sel d'eau.



Remplissez
de sel spécial
(jamais de
détergent !).

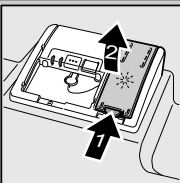


Revissez le
bouchon.
Lavez de la
vaisselle
immédiatement.

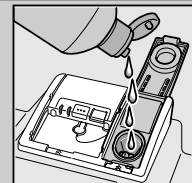
Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

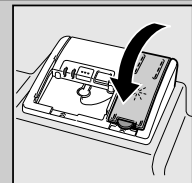
Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1,
soulevez le couvercle 2.



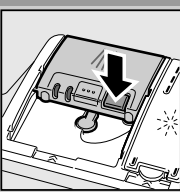
Versez du
liquide de rinçage.



Fermez le
couvercle.
CLIC !

Remplissage du détergent

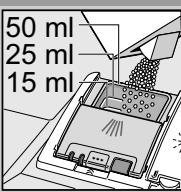
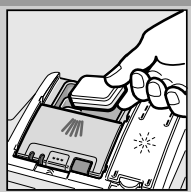
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



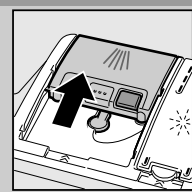
Ouvrez le couvercle
le cas échéant
(appuyez sur
la touche).



Attention !
Les produits mixtes
ne conviennent
pas à tous
les programmes.
Respectez
les consignes
du fabricant.



**Ne versez
le détergent** que
dans la chambre
à détergent sec.



Poussez
le couvercle
pour le refermer,
puis appuyez.
PLOP !

Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure
le nombre maximal de programmes possibles.
Le bandeau de commande de votre appareil indique
les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées
en laboratoire selon la norme européenne EN 50242.
Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme
sont possibles.
* Moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Normal 65°	Eco 50°	Verre 40°	65°	Prélavage
Durée en heures : minutes	3:30 - 1:05		1:00		0:15	
Consommation de courant en kWh	1,50 - 0,75		1,30		0,05	
Consommation d'eau, en litres	15 - 9		10		4	

Fonctions supplémentaires **

pour flexibiliser le ...



Cycle accéléré
(VarioSpeedPlus)
... obtenu, à puissance
de nettoyage constante,
par une consommation
accrue d'énergie.



Demi-charge
... en présence de peu
de vaisselle, cette option
économise de l'eau,
de l'énergie et du temps.



Zone intensive
... parfaite pour les
charges mixtes.
L'appareil hausse
la pression et
la température
de lavage.



HygiènePlus
(HygienePlus)
... la température
augmente pendant
le lavage.
Ceci permet d'atteindre
un plus haut niveau
d'hygiène.



Extra-sec
... donne un meilleur
séchage du fait de
la température plus
élevée pendant
le rinçage.
(Attention aux pièces
de vaisselle délicates.)

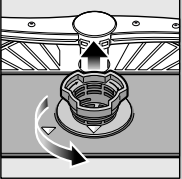
** selon le modèle

Entretien et nettoyage

Pour obtenir un rinçage parfait ...

Nettoyage de la pompe de vidange

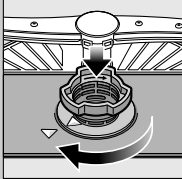
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



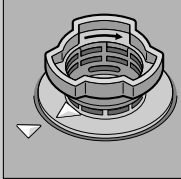
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



Rincez
à l'eau
courante ...



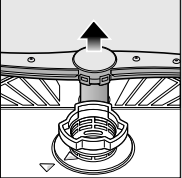
installez ...



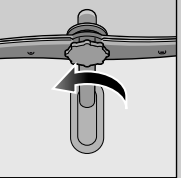
Revisez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

– Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
– Enlevez l'eau et retirez le filtre.
– Faites levier pour soulever le couvercle (A).
– Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
– Faites encranter audiblement le couvercle (B).
– Mettez les filtres en place.

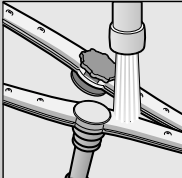
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



Tirez le bras inférieur
vers le haut ...

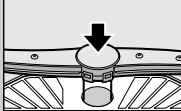


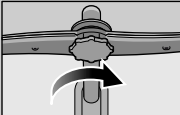
Dévissez le bras
supérieur ...



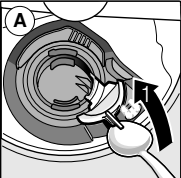
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...

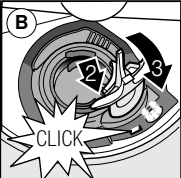
Installez le bras
inférieur ...





Vissez à fond
le bras supérieur.

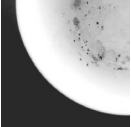




Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède	Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré	1. Dévissez le branchement d'eau. 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.	Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
Mention « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).	Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle	Trop peu de détergent	Respectez les indications du fabricant (détergent).
Mention « E:24 » et «  » s'allume	Flexible de vidange bouché ou plié	Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.		Le programme sélectionné ne convient pas	Sélectionnez un programme plus fort.
Mention « E:25 » et «  » s'allume	La pompe de vidange est bloquée	Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).	Buses des bras d'aspersion bouchées	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
La mention de défaut divers « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).	Bras d'aspersion bloqués	Bras d'aspersion bloqués	Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).			Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller	Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.			
	Rouille étrangère	Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.			
			Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
			Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.
				Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	Haussez le dosage.
				Réglage de l'appareil	Changez le produit.
			Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée	Utilisez du produit de rinçage.
				Absence de sel spécial	Activez le séchage intensif (selon le modèle).
			Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	Réglez correctement l'adoucisseur.
					Ajoutez du sel spécial.
			Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
				Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	Utilisez un détergent qui ménage les verres.
					Respectez les indications du fabricant (détergent).
					Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Abandon du programme ...

Ranger la vaisselle correctement ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur chiffré « 0:01 ». Fin du programme au bout d'une minute env. ; la mention « 0:00 » s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.